



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

azienda per l'assistenza sanitaria

3 Alto Friuli, Collinare, Medio Friuli

CODROIP  
**DISTRET 4**

**Cjarte dai Servizis**



# DISTRET N.4 “CODROIP”

## CUI CHE O SIN

Il distret al è la articolazion organizative che cun cheste la Aziende e assicure une rispueste coordenade e continuative ai bisugns sanitaris dai citadins residents tai comuns relafifs. Il distret al è il centri di riferiment dai citadins par ducj i servizis de Aziende, sede di integrazion dai servizis sanitaris cun chei socio-assistenzîi dal territori e al opere in maniere coordenade cun struturis privadis e di volontariât che a ufrissin servizis sanitaris e socio-assistenzîi. Par erogâ la ativitât aes diversis tipologjiis di utence, il distret al è articolât in dôs areis di ativitât distintis. La prime e je la aree des curis primariis che si ocupe de salût des personis adultis e anzianis par mieç di interventi di promozione de salût, diagnosi, cure, assistance e riabilitazion. La seconde e je la aree minôrs famee disabilitât che e je destinade ae tutele de salût fisiche, psichiche e sociâl de femine, de cubie, de famee, dai minôrs e dai adolents. Cheste aree si ocupe ancje dai minôrs e zovins adults cun disabilitâts fisichis e psichichis.

## CE CHE O FASÌN

Il distret al è la puarte di acès dal citadin al servizi sanitari par dut ce che al pues jessi fat in sede, a cjase, tai lûcs di vite e al rispuint ai bisugns complessifs de persone; al lavoro in strete integrazion cui Servizis sociâi, cui miedis di medisine gjenerâl e i pediatri di libare sielte e cun chescj al projete e al fâs, insieme aes fameis e aes altris risoris presintis tal territori, i interventi necessaris aes personis.

**Il Distret n.4 (di Codroip)** al cjape dentri i comuns di: Basilian, Bertiûl, Cjamin dal Tiliment, Cjasteons di Strade, Codroip, Listize, Merêt di Tombe, Mortean, Sedean, Talmassons, Vildivar.

### Diretôr dal distret

Laura Regattin

**telefon:** 0432 909160 **email:** [laura.regattin@as3.sanita.fvg.it](mailto:laura.regattin@as3.sanita.fvg.it)

Tal Distret si ricognossin chestis areis di ativitât.

#### 1. Aree Aministrative

- assistance protesiche e riabilitative
- assistance integrative regionâl
- anagrafe sanitarie
- CUP (centri unic di prenotazione)

#### 2. Curis primariis

- Pont Unic di Acès (PUA)
- servizi infermieristic territoriâl
- servizi di riabilitazion domiciliâr
- assistance farmaceutiche distretuâl
- R.S.A.
- Ospedâl di Comunitât
- Specialistiche ambulatoriâl

- Medisine di base e continuitât assistenziâl (miedis di medisine gjenerâl, pediatri di libare siele, servizi di continuitât assistenziâl)
- CAP (centri di assistance primarie) di Morteau

### 3. Aree materne infanzil e de disabilitât

- Equipe multidisciplinâr teritoriâl
- Consultori familiâr
- Servizi adozions

## AREE AMINISTRATIVE

La Aree amministrative e je responsabile de organizazion amministrative, tecniche e logistiche dal distret.

In cheste strutture a son chescj servizis:

### Anagrafe sanitarie

La Anagrafe Sanitarie e je indreçade ai citadins residents e ai no residents (talians e stranîrs). E garantîs la iscrizion ai servizi sanitari nazionâl e la emission de tessere sanitarie, la siele dal miedi di medisine gjenerâl e dal pediatri di libare siele, la ativazion de Cjarte Regjonâl dai Servizis, la assistance sanitarie tal forest, lis esenzions dal ticket (par patologie, invaliditât, malatiis raris) e la assistance internazionâl.

#### SEDE:

Distret di Codroip

#### ORARI PAL PUBLIC:

Di lunis a vinars des 08:30 aes 12:30

martars des 14:00 aes 17:00

#### CONTATS:

**telefon:** 0432 909165 **email:** anagrafe.sanitaria1.dist.codr@as3.sanita.fvg.it

#### SEDE:

CAP di Morteau

#### ORARI PAL PUBLIC:

miercus des 8.30 aes 12.30

#### CONTATS:

**telefon:** 0432 760688 **email:** anagrafe.sanitaria1.dist.codr@as3.sanita.fvg.it

### Assistence protesiche riabilitative

La ativitât di Assistance Protesiche e previôt la emission des autorizacions pe furnidure aes protesis e/o ortesis personalizadis (es. articui artificiâi, protesis acustichis, mamariis, buscj, scarpis ortopedichis e v.i.), e ancje ai trataments riabilitatîfs e ae assistance termâl intai centris convenzionâts. A cheste aree a fasin riferiment ancje dutis lis ativitâts autorizativis de assistance farmaceutiche integrative regjonâl (AFIR).

#### SEDE:

Distret di Codroip

#### ORARI PAL PUBLIC:

Di lunis a vinars des 8:30 aes 10:30 - martars des 14:00 aes 16:00

martars des 14.00 aes 16.00 (pal rifir ausilis)

**CONTATS:**

**telefon:** 0432 909172 **email:** protesica.dist.codr@as3.sanita.fvg.it

## CURIS PRIMARIIS

La aree Curis Primariis e je une articolazion organizative dal distret che si ocupe de salût des personis adultis e anzianis cun intervencs di promozion de salût, diagnosi, cure, assistance e riabilitazion. Pal davuelziment des sôs funzions la strutture e je articolade in Residence sanitarie assistenziâl (RSA), Ospedâl di comunitât (dome a Codroip), Assistance Infermieristiche teritoriâl, Poliambulatori specialistic, Riabilitazion teritoriâl e furnidure di presidis e ausilis.

La strutture e je ancje destinade a tignî i rapuarts cui Miedis di Medisine Gjenerâl (MMG) e i Pediatris di Libare Sielte (PLS) coordinant l'operât cul fin di assicurâ la integrazion tra servizis teritoriâi e ospedalîrs, soredut pai pazients cun patologjiis cronichis, e a garantî il servizis di continuitât assistenziâl tai oraris noturnis, festîfs e prefestîfs, midiant lis sedis de vuardie mediche.

Al jentre tal ambit des Curis Primariis il coordinament de ativitât fate dai specialiscj convenzionâts, il control dal operât des Cjasis di Ripôs dal teritori, il svilup dai rapuarts cu la rêt dai servizis socio-sanitaris assistenziâi dal teritori e cui sogjets dal tierç setôr par garantî i percors di inclusion sociâl, e ancje la emission a chei che a àn dirit des autorizacions pe furnidure a gratis di ausilis e protesisi, e ancje pai trataments riabilitatîfs e la assistance termâl intai centris convenzionâts. La aree e je leade in maniere strete cu la aree amministrative dal Distret intun continuum di ativitâts par dâ rispuestis apropiadis e velocis ai citadins.

**Responsabil:** Laura Regattin

**telefon:** 0432 909160 **email:** laura.regattin@as3.sanita.fvg.it

## Pont unic di acès (PUA)

Il Pont Unic di Acès (PUA) al è il pont là che rivin lis segnalazions di "bisugn socio-sanitari" de bande dai citadins, dai Miedis di medisine gjenerâl e dai servizis (ospedâl, servizis sociâi, servizis teritoriâi) e il pont là che si ativin i servizis dopo di une fase di valutazion e planificazion. Lis segnalazions al PUA a puedin rivâ dai miedis di famee, dai familiârs dai utents, dai servizis sociâi, dai servizis teritoriâi e dal Ospedâl.

Il Pont Unic di Acès al è ancje il pont là che lis personis a puedin ricevi informazions su la rêt dai servizis, su lis modalitâts di acès e sui percors di cjadade in caric. Intal PUA al lavore un team di infermîrs che in maniere multiprofessionâl al analize i bisugns dal utent e dai familiârs, al condivîl il percors assistenziâl plui adat, integrantsi, dulà che al è necessari, cul Servizi Sociâl dai Comuns e/o altris Servizis Teritoriâi, al ative i servizis previodûts dal plan e al acompagne dut il percors de persone garantint la rappresentativitât di dutis lis figuris professionâls necessariis.

## ORARIS DI VIERTIDURE:

Di lunis a vinars des 08:30 aes 14:00

**telefon:** 0432 909155 **email:** suiss1.dist.codr@as3.sanita.fvg.it

## Residence Sanitarie Assistenzial (RSA)

La Residence sanitarie assistenzial e je une strutture a valence intermedie, logade tra l'ospedal e il domicili, e furnis acet, tutele e prestazions sanitariis e riabilitativis a utents adults e anzians, no autosuficients in maniere temporanie e/o stabile, e je ancje il lûc di formazion e adestrament pai "care giver". La ativitat e je fate di un team multi professionâl formât di miedis, infermîrs, operadôrs socio-sanitaris e fisioterapiscj che, su la fonde dai bisugns e des carateristichis dal singul utent, a formulin e a atuin un plan assistenzial personalizât. La utence e je fate di assistûts che, completât il percors ospedalîr, a àn bisugn di altris intervents sanitaris e/o riabilitatîfs no erogabii a domicili (es. ortopedics o neurologjics); assistûts cun patologjiis complessis che a àn bisugn di intervents sanitaris e/o riabilitatîfs no erogabii a domicili e che il ricovar ospedalîr nol è indicât (es. pazients terminâi); assistûts cun prevalents problemis sociâi che a àn bisugn di funzions "solêf" pai familiârs e/o utents inserîts intun contest socio-ambientâl comprometût in maniere temporanie e/o in spiete di un altri servizi par problemis socio-sanitaris; assistûts in cundizions di no autosuficiencie e cence chel supuart familiâr che al consint di erogâ a domicili i intervents sanitaris necessaris ae prevenzion dal peiorament dal dam, cause de no autosuficiencie, e ancje al recupar e al mantigniment des abilitâts restadis.

### ORARIS DI VIERTIDURE:

Di lunis a vinars des 08:30 aes 14:00

### CONTATS:

**telefon:** 0432 909155 **email:** [suiss1.dist.codr@as3.sanita.fvg.it](mailto:suiss1.dist.codr@as3.sanita.fvg.it)

## Ospedal di Comunitât di Codroip

L'Ospedal di Comunitât al è une modalitât assistenzial inovative di tipologie intermedie: al rispuint ae necessitât di frontâ te maniere plui juste e efficace chei problemis di salût che si risolvin par solit a domicili ma che in particolârs situazions logjistichis e organizativis dal domicili no permetin une gjestion adeguade.

L'ospedal di Comunitât al è logât al prin plan dal Distret di Codroip.

**Coordinadore infermieristiche:** Mara Venier

**telefon:** 0432 909171 **email:** [mara.venier@as3.sanita.fvg.it](mailto:mara.venier@as3.sanita.fvg.it)

### ORARIS PAI VISITADÔRS:

Ducj i dîs des 11:00 aes 13:00 e des 16:30 aes 19:30

## Specialistiche ambulatoriâl

La assistance specialistiche e cjape dentri lis visitis, lis prestazions specialistichis, di diagnostiche strumentâl e di laboratori previodudis de normative in vore.

La aree ambulatoriâl dal distret di Codroip e je vierte di lunis a vinars e e previôt chestis dissiplinis specialistichis:

- Chirurgjie gjenerâl
- Dermatologjie
- Diabetologjie
- Oculistiche
- Odontoiatrie
- Otorinolaringoiatrie
- Senologjie
- Urologjie

- Cardiologjie
- Ostetricie/Gjinecologjie

Coordinadore infermieristiche: Simonetta Faggiani  
**email:** [simonetta.faggiani@aes3.sanita.fvg.it](mailto:simonetta.faggiani@aes3.sanita.fvg.it)

### Riabilitazion teritoriâl

Il Servizi al ufriis ativitâts di fisioterapia e logopedie in favôr di pazients a domicili e in R.S.A. In colaborazion cul miedi di medisine gjenerâl e/o il specialist, il servizi al eroghe intervents riabilitatîfs in favôr di personis cun bisugn riabilitatîf che no puedin acedi ai servizis ambulatoriâi e aes personis che par chês l'intervent al è finalizât a miorâ lis capacitâts motoriis e funzionâls tai propriis ambients di vite, par favorî la autonomie e la partecipazion sociâl; al efetue valutazion funzionâl in relazion al contest di vite; consulence ambientâl pal superament des barrieris architetonichis; la rieducazion motorie e funzionâl, individuazion dai ausilis pe mobilitât e pes ativitâts de vite quotidiane, gjestion de furnidure, adestrament al ûs e verifiche de eficacie; propueste di ausilis pe comunicazion; consulence e istruzion ai familiârs e/o *care givers* pal mantigniment de massime autonomie pussibile dal utent al domicili.

**Coordenadôr:** Filippini Stefania

#### **ORARIS:**

##### **servizi riabilitatîf ambulatoriâl:**

Di lunis a vinars des 08:00 aes 16:00

##### **servizi riabilitatîf domiciliâr:**

Di lunis a vinars des 08:30 aes 13:30

#### **segretarie:**

lunis e vinars des 08:00 aes 12:00 - martars, miercus e joibe des 08:00 aes 09:00

**email:** [stefania.filippini@aes3.sanita.fvg.it](mailto:stefania.filippini@aes3.sanita.fvg.it) - [fisioterapia.dist.codr@aes3.sanita.fvg.it](mailto:fisioterapia.dist.codr@aes3.sanita.fvg.it)

### Assistence infermieristiche teritoriâl

Il Servizi di Assistance domiciliâr al eroghe intervents a domicili su la fonde di un program terapeutico-assistenzial personalizât concuardât cul miedi di medisine gjenerâl, al è indreçât ai citadins no autosuficients in maniere parziâl o totâl cun malatiis cronichis o post-acudis, curabilis a domicili, al assure lis prestazions infermieristichis (medicazions, terapiis infusivis, prelêfs, educazion sanitarie, e v.i.). Il servizi al assure ancje la cjadade in caric des personis tes fasis terminâls de vite in colaborazion cui professioniscj che inte aziende si ocupin di curis paliativis.

Il Servizi infermieristic al fâs ancje ativitât ambulatoriâl (prelêfs, medicazions, e v.i.) inte sede distretuâl e tal CAP di Morteau là che al svilupe la medisine di iniziative e ancje la cjadade in caric e il monitorament dai pazients cun patologjie croniche in integrazion cui miedis di medisine gjenerâl.

Il citadin al acêt cu la schede di segnalazion de bande dal so miedi di famee, o de bande dal miedi ospedalîr in câs di dimission protete. Tal câs des ativitâts di medisine di iniziative al è il pacient a jessi contatât cun modalitât proative.

Il servizi al garantîs la prossimitât teritoriâl ancje cu lis figuris di "infermîr di comunitât" che a rapresentin il riferiment e la sentinele dal bisugn de comunitât là che a operin.

Lis sedis a son:

- Listize
- Sedean
- Vildivar
- Bertiûl
- Cjasteons di Strade

Il servizi infermieristic al garantîs ancje la ativitât di furnidure direte dai presidis sanitaris, farmacs e aliments destinâts ae nutrizion enterâl previodûts de Assistance farmaceutiche integrative regionâl (A.F.I.R.).

## **ORARIS**

Servizi infermieristic domiciliâr:

Di lunis a vinars des 07:00 aes 19:00

sabide des 08:00 aes 19:00

domenie e festîfs des 08:00 aes 14:00

Servizi infermieristic ambulatoriâl (inte sede di Codroip):

Di lunis a vinars des 10:00 aes 13:30

## **Ambulatori prelêfs**

Di lunis a vinars des 07:00 aes 10:00

**Coordenadore:** Anna Pavan

**telefon:** 0432 909189

**email:** [anna.pavan@aas3.sanita.fvg.it](mailto:anna.pavan@aas3.sanita.fvg.it) - [sid.dist.codr@aas3.sanita.fvg.it](mailto:sid.dist.codr@aas3.sanita.fvg.it)

## **Centri di Assistance Primarie (CAP)**

Il Centri di Assistance Primarie (CAP) al nas dentri dal Poliambulatori di Morteau.

Al è un riferiment pai citadins dai Comuns di Cjasteons di Strade, Morteau, Talmassons e a puedin acedi ancje personis presintis in maniere temporanie tal teritori (turiscj, citadins stranîrs, e v.i.).

Al CAP il citadin al cjate i miedis di medisine gjenerâl (MMG) in associazion che a garantissin la viertidure dai ambulatoris par 8 oris in dì (des 9:00 aes 13:00 e des 15:00 aes 19:00). Chest par permeti une miôr acessibilitât al servizi ancje par cui che al lavore o al studie.

Al CAP il citadin al cjate ancje i infermîrs che a lavorin dongje dai miedis di famee e si integrin cun ducj i professioniscj che a lavorin tal teritori, i assistents sociâi e i operadôrs dai servizis teritoriâi.

Il MMG e l'infermîr a lavorin insiemi in ambulatoris par pazients fragjii (pal plui anzians) cun patologjiis cronichis (diabete, insuficiencie cardiache, BPCO), che a son invidâts a fâ controis periodics.

## **SEDE:**

Morteau, vie 25 di Avrîl

Recapit telefonic: 0432 760688

## AREE MINÔRS FAMEE E DISABILITÂT

La Strutture Operative Complesse (SOC) Minôrs Famee Disabilitât e coordene:

1. cuatri Struturis Operativis Semplicis distretuâls omologhis:
  - o distret n.1 de Cjargne
  - o distret n.2 dal Glemonàs, Cjanâl dal Fier e Val Cjanâl
  - o distret n.3 di San Denêl
  - o distret n.4 di Codroip
2. la Equipe Adozions Aziendâl

### La Strutture Operative Semplice e cjape dentri:

- ✓ Equipe multidissiplinâr teritoriâl
- ✓ Consultori familiâr

I doi servizis a operin, se al covente, in integrazion cul Servizi Sociâl dai Comuns, cu lis Istituzions Scolastichis, lis associazions e altris struturis socio sanitariis teritoriâls.

A la SOS si acêt daurman, inviâts dal miedi (pediatre di Libare Sielte, Miedi di Medisine Gjenerâl), su segnalazion dai operadôrs dal Servizi Sociâl dai Comuns o de Scuele, conditudine cul interessât o cu la famee.

Il prin contat cul Servizi al pues avignî vie pal orari di viertidure al public o daspò di un apontament telefonic.

Responsabil S.O.S. "Minôrs, Famee, Disabilitât"

dot.e Ondina Pontoni

tel.0432 909185/6 e- mail [ondina.pontoni@as3.sanita.fgv.it](mailto:ondina.pontoni@as3.sanita.fgv.it)

### EQUIPE MULTIDISSIPLINÂR TERITORIÂL

L'E.M.T. e je un grup multi - professionâl di operadôrs sociosanitaris componût di: neuropsichiatri infanfil, psicolics, fisioterapistis, terapistis de neuro psicomotricitât, logopedistis e assistentis sociâls.

E garantîs la cjapade in caric te aree de disabilitât ( $\geq 18$  agns) e de etât evolutive (di 0 a 18 agns) cun particolâr riuart ae prevenzion, diagnosi, cure e riabilitazion dai disturps dal svilup dal frut/frute e dal adollesent.

L'E.M.T. e assicure la cjapade in caric dal utent che al presente:

- ritart tes principâls tapis dal svilup infanfil;
- disturps specifics de funzion motorie,
- disturps specifics dal lengaç e de comunicazion;
- disturps neuropsicologjics e dai aprendiments scolastics
- disturps de sfere afetive-emozionâl e dal compuartament;
- limitazions dal funzionament cognitif, cun disabilitâts psichichis, sensoriâls, neuro motoriis e dal compuartament adafif.

Dulà che al è necessari, il percors di cjapade in caric si integre cui intervents sociâi e specialistics dal teritori o di Struturis/Istituzions di secont e fierç nivel, publichis o increditadis.



**SEDE:**

Distret di Codroip - Viâl Duodo, 82 - Codroip (UD)

**ORARIS:**

Lunis: des 11:00 aes 13:00 e Miercus: des 11:00 aes 13:00

**CONTATS:**

**telefon:** 0432 909177

**CONSULTORI FAMILIÂR**

Rispiet ae gravidance, part e latoeç i operadôrs dal Consultori a partecipin ai incuintris di svicinament ae nassite, a informin su la tutele e il sostegn de maternitât e de paternitât, e a furnissin la assistance domiciliâr in latoeç, e ancje consulence e tratament psicologjic ae femine e ae cubie. Par ce che al rivuarde la famee, il consultori al assicure la consulence psicologjiche e sociâl, e ancje la eventuâl psicoterapie, par dificultâts personâls te maternitât e tai rapuarts familiârs, par problemis di relazion tra gjenitôrs e fîs. Al furnîs une prime informazion/consulence sul dirit di famee in câs di separazion o divorzi e mediazion tai câs di contenziôs sul affidament dai fîs. Al acompagne i percors dal affidament etero familiâr e parentâl. Cun di plui, al furnîs informazions e consulence par cui che al vûl fâ domandis di adozion. Al gjestis situazions multiproblematichis (in particolâr tai câs di abûs e maltratement de femine e/o dal frut) in integrazion cul ambit e i servizis specialistics, al agjîs su mandât dal tribunâl tai câs di separazion cun affidament conflituâl e tai câs di tutele dal minôr. Pe fase de adolescence, i operadôrs a assicurin la consulence psicologjiche e la psicoterapie pai zovins e la consulence pai gjenitôrs di adollessents problematicis. A vegnin ancje furnidis consulencis psicologjichis e informazions ostetricis-gjinecologjichis indreçadis ai adollessents sui temis de salût, de sessualitât, de procreazion responsabile e de relazion cui coetanis e cui adults. Consulence in câs di interuzion de gravidance par adults e minôrs.

**SEDE:**

Distret di Codroip - Viâl Duodo, 82 - Codroip (UD)

**ORARIS:**

martars des 08:30 aes 10:30 - joibe des 08:30 aes 10:30

**CONTATS:**

**telefon:** 0432 909177

**EQUIPE ADOZIONI AZIENDÂL**

Al è un Servizi soledistretuâl che al furnîs informazion, formazion e valutazion des cubiis pe adozion nazionâl e internazionâl e sostegn de famee e dal minôr tal periodi post adofif, comprendût l'acompagnament al inseriment scolastic.

**Sede:**

Consultori Familiâr di San Denêl, Vie Carducci n.6

**Oraris:**

joibe: des 9:00 aes 12:00

**CONTATS:**

**telefon:** 0432 949454 Assistente Sociâl